



IAIA
Asociación Internacional
de Evaluación de Impactos

“La Evaluación de Impactos (EI) puede ayudar a reducir la vulnerabilidad al cambio climático y por lo tanto aumentar la resiliencia de los sistemas naturales y humanos.”



AUTOR

Sabine McCallum
con la colaboración de
Phil Byer, Peter Croal,
Wes Fisher, Arend Kolhoff,
and other members of the
Climate Change Section.

FASTIPS

(NOTAS BREVES)

No. 3 | Febrero 2013

Decisiones Inteligentes para el Clima

El cambio climático afecta a diversos sistemas humanos y naturales y plantea un serio desafío para el desarrollo económico y la sostenibilidad de los ecosistemas. Por lo tanto, los efectos potenciales beneficiosos y adversos debidos al cambio climático deberán considerarse explícitamente en la toma de decisiones acerca de las políticas, planes, programas y proyectos propuestos. Es preciso abordar los riesgos y oportunidades para tomar decisiones que permanezcan firmes en las condiciones futuras, cuando se prevé que se intensifiquen muchos impactos derivados del cambio climático.

La Evaluación de Impactos (EI) puede asegurar que el diseño de políticas, planes, programas y proyectos aborde adecuadamente tanto la mitigación del cambio climático (los efectos de la actuación propuesta sobre las emisiones de gases de efecto invernadero) como la adaptación al cambio climático (efectos del cambio climático en la actuación propuesta). La consideración del cambio climático en la toma de decisiones a través de la EI puede ayudar a reducir la vulnerabilidad frente a un clima cambiante y de este modo aumentar la resiliencia de los sistemas naturales y humanos. La EI puede desempeñar además un papel importante en el logro de los objetivos de cambio climático a nivel nacional, regional o sectorial.

Esta nota se centra en las cosas importantes que se deben saber y hacer cuando se considera el cambio climático en la EI.

TRADUCIDO POR

Iñigo M. Sobrini



CINCO COSAS IMPORTANTES A SABER

1. El cambio climático debe ser considerada junto con, y no separado de, cuestiones ambientales, sociales y económicas que afectan a los sistemas humanos y naturales. Se requiere un enfoque equilibrado que aborde tanto los riesgos climáticos como los no climáticos.
2. La El se debe utilizar para evaluar impactos del cambio climático en un horizonte temporal de muchas décadas (hasta 100 años) para apoyar la toma de decisiones que reduzcan los posibles riesgos del cambio climático, identificar oportunidades y aumentar la capacidad de resistencia de los sistemas naturales y humanos en el largo plazo. Una cuidadosa planificación y toma de decisiones a corto plazo son especialmente importantes para las pequeñas naciones insulares y los países de baja altitud, que están entre los más vulnerables al cambio climático y que ya muestran efectos adversos notables.
3. Las incertidumbres sobre el cambio climático futuro y sus riesgos asociados, incluyendo las dificultades para abordarlos, no deben utilizarse como una excusa para la inacción. La amenaza del cambio climático requiere enfoques flexibles para cubrir una gama de escenarios futuros posibles. La El puede poner de relieve los enfoques adecuados y ayudar a seleccionar entre estrategias y medidas alternativas de mitigación y adaptación.
4. La El puede fomentar una revisión continua de la efectividad, eficacia, equidad y legitimidad de las decisiones tomadas en respuesta a los cambios climáticos previstos, mediante el establecimiento de mecanismos adecuados para el seguimiento y la reevaluación de los riesgos.
5. Se necesitan continuos esfuerzos para documentar y analizar los casos que han utilizado la El para abordar el cambio climático. Esto es para mejorar tanto los procesos de El como la comprensión de éstos por los responsables de las tomas de decisiones y demás partes interesadas.

CINCO COSAS IMPORTANTES A HACER

1. Abordar la mitigación del cambio climático y la adaptación al mismo como temas complementarios en la evaluación de políticas, planes, programas y proyectos propuestos.
2. Utilizar la información científica más reciente y fiable sobre el cambio climático y sus efectos y aprovechar la experiencia práctica para que la toma de decisiones está bien soportada y documentada.
3. Abordar las incertidumbres acerca del clima futuro mediante la evaluación de cómo una propuesta se desempeña en una amplia gama de supuestos, inevitablemente inherentes a cualquier proyección climática. De este modo, reconocer el valor de identificar opciones de escasa o nula incertidumbre y con múltiples beneficios bajo diferentes condiciones, aplicando al mismo tiempo métodos de gestión adaptativa.
4. Involucrar totalmente a las partes interesadas, e incluir el conocimiento de las comunidades locales y de los pueblos indígenas que pudieran verse afectados por el cambio climático; éstos pueden ayudar a establecer las condiciones de referencia, llevar a cabo análisis de tendencias, e identificar y evaluar las medidas de mitigación y adaptación.
5. Solicitar la colaboración de especialistas en comunicación y periodistas con experiencia para ayudar a informar a los responsables de tomar decisiones, acerca de la importancia y las implicaciones del cambio climático para las propuestas que se están evaluando.

¿Quieres saber más?

www.iaia.org/publications-resources
Downloadable Publications > FasTips

¿Tiene una sugerencia o una solicitud de una FasTip sobre un tema diferente?
Contacte con Maria Partidário (mpartidario@gmail.com)
Editora de las Series FasTips.

LECTURAS ADICIONALES

Los profesionales de la El también deben leer y seguir los consejos proporcionados en el siguiente documento IAIA sobre Mejores Prácticas:

“IAIA Climate Change in Impact Assessment International Best Practice Principles.” IAIA Special Publication #8 (SP8), April 2012, que se puede encontrar en http://www.iaia.org/publicdocuments/special-publications/SP8%20Climate%20Change_web.pdf.

Además, otros grupos continúan desarrollando una creciente cantidad de información sobre el cambio climático y la El, incluidas directrices y herramientas on-line, para ayudar a comprender, predecir y abordar el cambio climático futuro en las evaluaciones de impacto. Diversa literatura y enlaces a páginas Web están disponibles a través del sitio web de la IAIA, www.iaia.org. Se alienta a todos los colegas a contribuir con este sitio aportando información, poniéndose en contacto con la IAIA.